

## إلى المُعَلَّمِين وَالآباءِ وَالأُمُّهاتِ

يحبّ الأطفال أن يستمعوا إلى سَرْد الحكايات. هذا السَّرْد يعزِّز اللغة العربية التي يتلقّونها في قاعة الدرس، الصور والرسوم وما يصدر عنك من حركات معبِّرة تساعد الأطفال على فهم المفردات وفهم الحكاية نفسها. الأطفال سيرَوْن اللغة العربيّة التي يتعلّمونها في قاعة الدرس قد ازدادت، من خلال الحكايات التي يستمعون إليها، حيويّة وجمالاً.

في كلّ من هذه الحكايات حاوِلْ، قبل البدء بقراءة الحكاية وفي أثناء قراءتها وبعد القراءة، الإفادة من عدد من الاقتراحات التالية. سيتعلّم الأطفال العديد من مهارات القراءة إذ يراقبونك تقوم بعملية القراءة على نحو صحيح مشوِّق.

اِقرا الحكاية للأطفال مرارًا. في كلّ مرّة تعيد فيها القراءة، توقَّفُ عند صفحة مختلفة، وتحدَّثُ عن الصورة واسألْ أسئلة.

#### قبل قراءة الحكاية

- تذرّب على قراءة الحكاية قبل أن تقرأها للأطفال.
- فكر في أصوات مختلفة تؤدّي بها أدْوارَ الشخصيّات المختلفة في الحكاية.
- تدرَّبْ على النغمة المناسبة. على سبيل المثال إذا كان الطفل في الحكاية حزينًا، اجعلُ نغمة صوتك حزينة.
- إستخدم غلاف الكتاب لتساعد الأطفال على تقدير موضوع الحكاية.

 إذْ تقرأ العنوان، مرِّرْ إصبعك تحته، واطلبْ من الأطفال أن يفكّروا في ما يمكن أن يكون موضوع الحكاية. إسألهم عن توقُّعاتهم، ودَوِّنْ بعض تلك التوقُّعات على سَبُّورة الفَصْل.

#### في أثناء قراءة الحكاية

إمسك الكتاب بحيث يرى الأطفال صوره.

إقرإ الحكاية بطريقة مشوِّقة مسلِّية، مستخدمًا أصواتًا مختلفة،
 واحرص على أن يرى الأطفال أنّك تستمتع بما تفعل. عُدْ إلى
 توقُّعات الأطفال حول موضوع الحكاية.

تحدَّث عن الصور وبَيِّنْ للأطفال كيف أنّ تأمُّل الصور يساعد

على فهم الأحداث.

عندما تصل إلى عبارة «قال» أو «قالت»، أُشِرْ إلى الشخصية المعنيّة لتساعد الأطفال على معرفة المتكلّم.

#### بعد القراءة

- راجع بسرعة أحداث الحكاية. ثمّ اسأل الأطفال أسئلة حولها لتتحقّق من مدى فهمهم لها.
- بعد أن تقرأ الحكاية أوّل مرّة، عُدْ إلى توقّعات الأطفال حول موضوعها لترى مدى صحتها.
- أطلب من الأطفال أن يعبروا عن فهمهم للحكاية من خلال رسوم يرسمونها أو تمثيلية يؤدّونها أو من خلال مشروع فنّي يقومون به. أعطِهم وقتًا كافيًا للحديث عن مشروعاتهم أو رسومهم. إسألهم إذا كان قد حدث معهم في حياتهم شيء مشابه لما حدث في الحكاية.

مَكَتَبَةَ لِمُتَناتَ نَاشِرُولِنَ شَكَ شَرَى زقاق البلاط - صَ.ب: ٩٢٣٢ - ١١ بَيروت - لِثنان

> website: www.ldlp.com e-mail: info@ldlp.com

وُكلاء وَمُورَّعُون فِي جَمَيع أَنْحَاء العَالَمُ الحُقوق الكامِلة مُحَفوظة لِكَتَبَة لِنَانَ نَايِثُرُونِ الْكَالِمِينَ مِنْ الْمُحَدِّنِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

الطبعَة الأولحث ٢٠٠٦

ISBN 9953-33-950-3

طبع في لبنات

# الكفكة الهناربة

أعادَ حِكَايتهَا: الذُّكَورِ ٱلبِيرِ مُطلُـكَق

وَضِعَ الرسُوم : براين برايس توماس

خط الكتاب: فؤاد اسطفان

### مَكتبة لبَّنات تَاشِرُون عُ







فَرِحَتِ السَّيِّدَةُ العَجُوزُ كَثِيرًا بِمُسَاعَدَةِ الوَلَدَيْنِ. بِمُسَاعَدَةِ الوَلَدَيْنِ. وَأَرَادَتُ أَنْ تَعْمَلَ لَهُما وَأَرَادَتُ أَنْ تَعْمَلَ لَهُما شَيْئًا مِنَ الحَلْوَى.

طَلَبَ الوَلَدانِ مِنَ السَّيِّدَةِ أَنْ تَعْمَلَ لَهُما كَعْكَةً عَلَى صُورَةِ لُعْبَةٍ.



أَسْرَعَتِ السَّيِّدَةُ العَجُوزُ وَعَمِلَتْ كَعْكَةً عَلَى صُورَةِ لُعْبَةٍ وَعَمِلَتْ كَعْكَةً عَلَى صُورَةِ لُعْبَةٍ وَوَضَعَتْها في الفُرْنِ.





وَلَمَّا نَضِجَتِ الكَعْكَةُ نَظَرَت السَّيِّدَةُ إِلَيْهَا، وَقَالَتْ: مَا أَلَذَ هَذِهِ الكَعْكَةُ! مَا أَلَذَ هَذِهِ الكَعْكَةُ! سَيَفْرَحُ الوَلَدانِ بِهَا، وَيَأْكُلانِهَا مَعَ الحَلِيبِ.





غَضِبَتِ الكَعْكَةُ وَصَاحَتْ: لَنْ أَسْمَحَ لِأَحَدِ أَنْ يَأْكُلنِي مَعَ الحَلِيبِ. قَفَزَتِ الكَعْكَةُ وَخَرَجَتْ مِنَ البَيْتِ مُسْرِعَةً.

صَاحَتِ السَّيِّدَةُ العَجُوزُ:

أَنْتِ مَغْرُورَةٌ، سَيْسَمِّيكِ النَّاسُ غُرُور. قِفِي يَا غُرُور، قِفِي.

وَلَكِنَّ الْكَعْكَةَ غُرُور ظَلَّت تَرْكُضُ وَتَقُولُ: سَأَهْرُبُ مِنْكِ، لَنْ تَلْحَقِي بِي.





كَانَ الرَّجُلُ العَجُوزُ يَعْمَلُ في المَزْرَعَةِ فَشَاهَدَ غُرُور تَرْكُضُ هَارِبَةً. فَشَاهَدَ غُرُور تَرْكُضُ هَارِبَةً. تَعَجَّبَ العَجُوزُ، وَقَالَ: قِفِي. قِفِي. قِفِي. يُرِيدُ الوَلَدَانِ أَنْ يَأْكُلاكِ مَعَ يُرِيدُ الوَلَدَانِ أَنْ يَأْكُلاكِ مَعَ الحَلِيب.



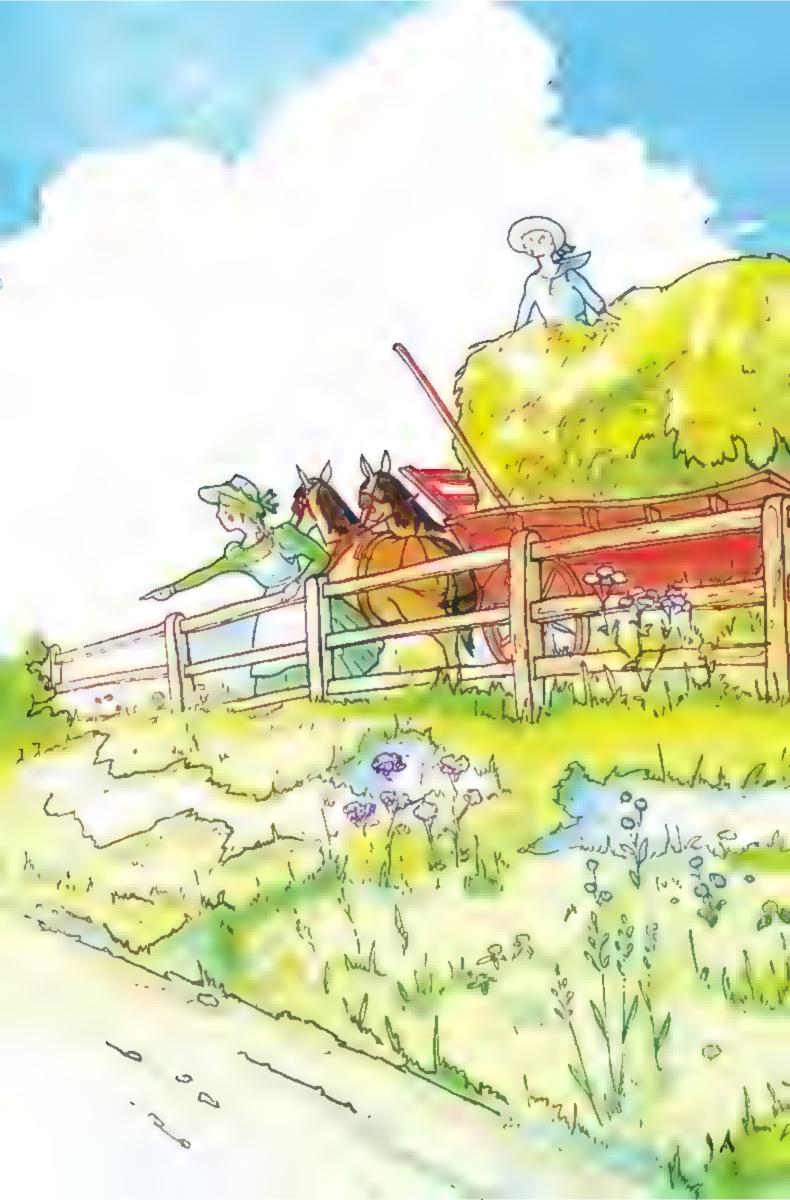


لَكِنَّ غُرُور زادَتْ مِنْ سُرْعَتِها، وَقَالَتْ:

لا، لَنْ أَقِفَ،

لَنْ تَلْحَقَ بِيَ السَّيِّدَةُ العَجُوزُ، وَلَنْ تَلْحَقَ بِي أَيُّهَا الرَّجُلُ العَجُوزُ. وَلَنْ تَلْحَقَ بِي أَيُّهَا الرَّجُلُ العَجُوزُ. لَنْ يَأْكُلَنِي أَحَدٌ مَعَ الحَلِيبِ.





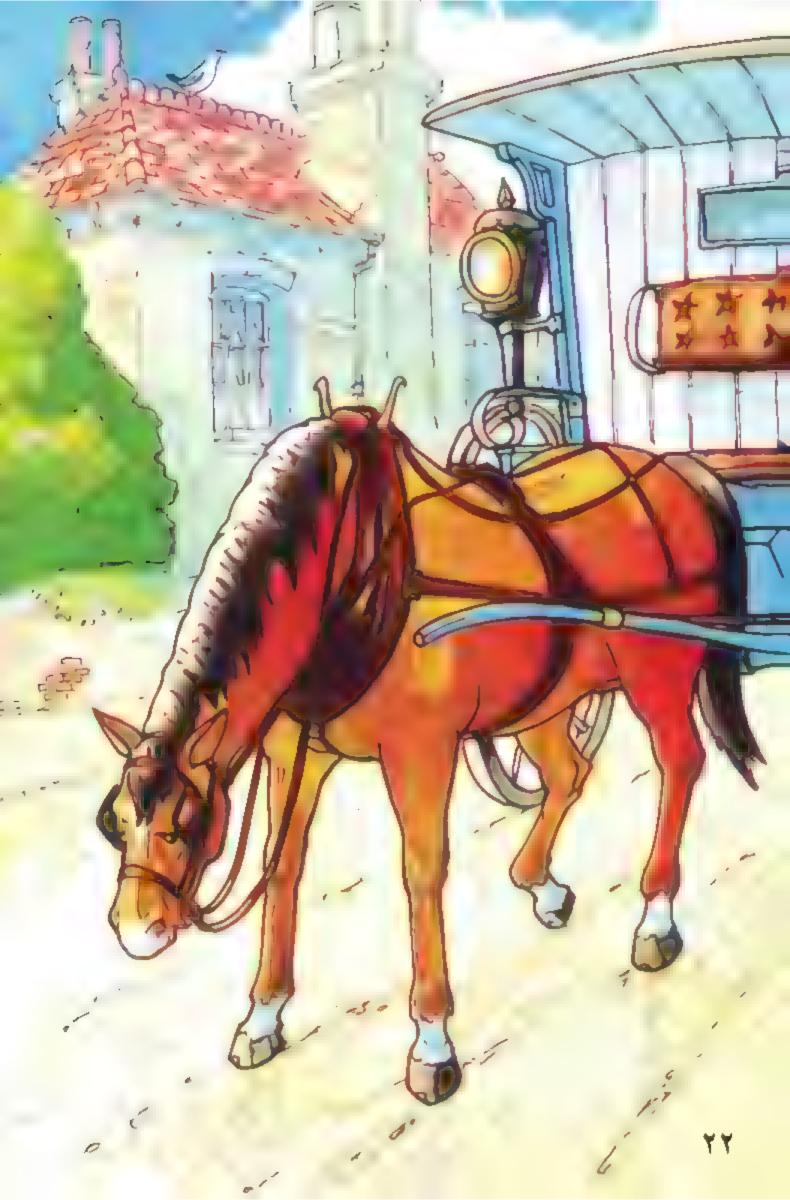
شَاهَدَ الوَلدَانِ غُرُور، فَتَعَجَّبَا، وَقَالاً: فَتَعَجَّبَا، وَقَالاً: قِفِي، قِفِي، فَيْرِيدُ أَنْ نَأْكُلكِ مَعَ الحَليبِ. نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلكِ مَعَ الحَليبِ.



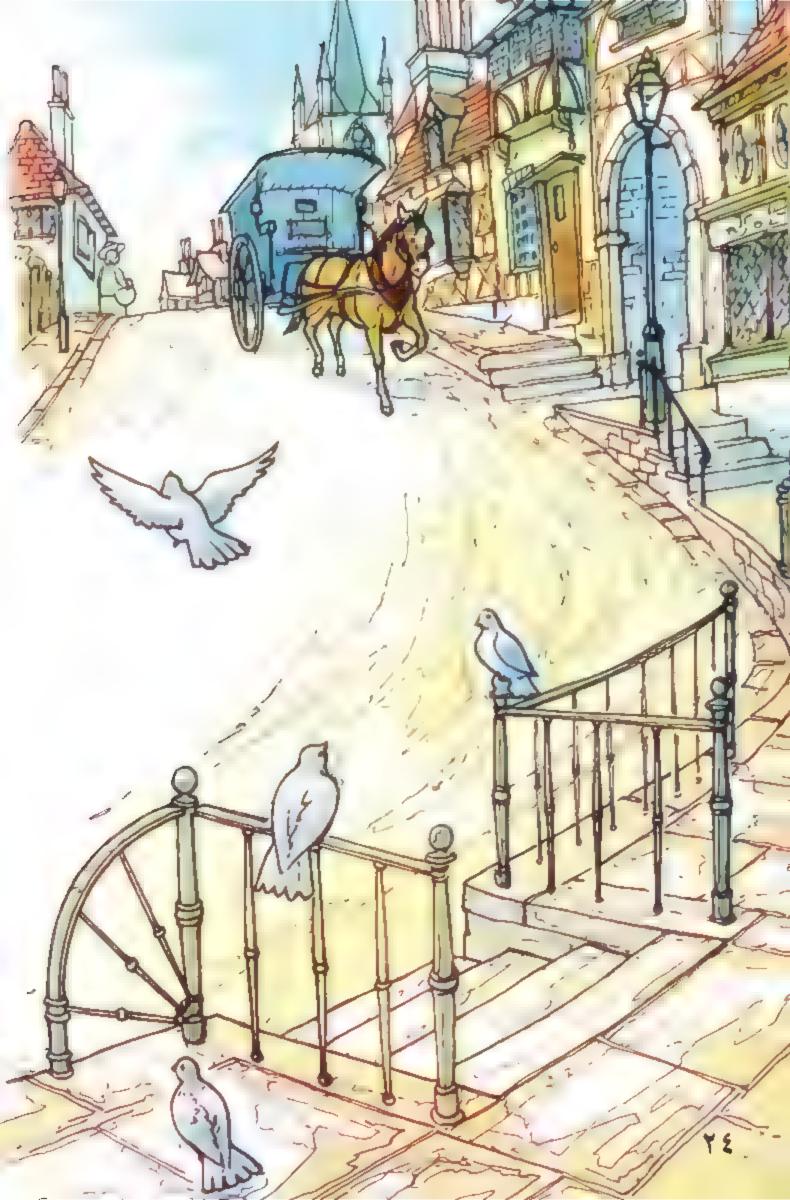


لَكِنَّ غُرُور زادَتْ مِنْ سُرْعَتِها، وَقَالَتْ: لَا، لَنْ أَقِفَ. لَنْ تَلْحَقَ بِيَ السَّيِّدَةُ العَجُوزُ، لَنْ تَلْحَقَ بِيَ السَّيِّدَةُ العَجُوزُ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ السَّيِّدَةُ العَجُوزُ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الرَّجُلُ العَجُوزُ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الرَّجُلُ العَجُوزُ، وَلَنْ تَلْحَقَا بِي أَيُّهَا الوَلَدَانِ. وَلَنْ يَلْحُلَنِي أَحَدٌ مَعَ الحَلِيبِ.









لَكِنَّ غُرُور زادَتْ مِنْ سُرْعَتِها، وَقَالَتْ:

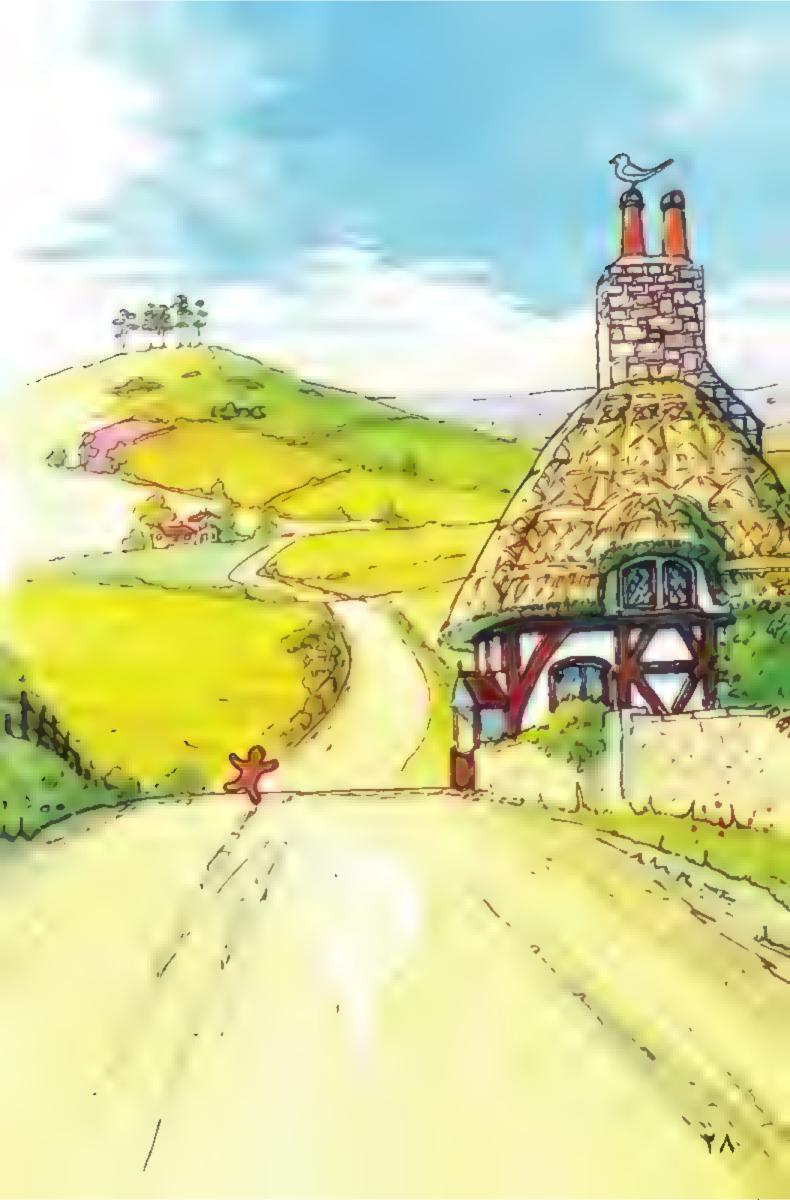
لا، لَنْ أَقِفَ.

لَنْ تَلْحَقَ بِيَ السَّيِّدَةُ العَجُوزُ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الرَّجُلُ العَجُوزُ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الرَّجُلُ العَجُوزُ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الوَلَدَانِ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الوَلَدَانِ، وَلَنْ تَلْحَقَ بِي أَيُّهَا الحِصَانُ. وَلَنْ يَأْخُلَنِي أَحَدٌ مَعَ الحَلِيبِ. لَنْ يَأْخُلَنِي أَحَدٌ مَعَ الحَلِيبِ.



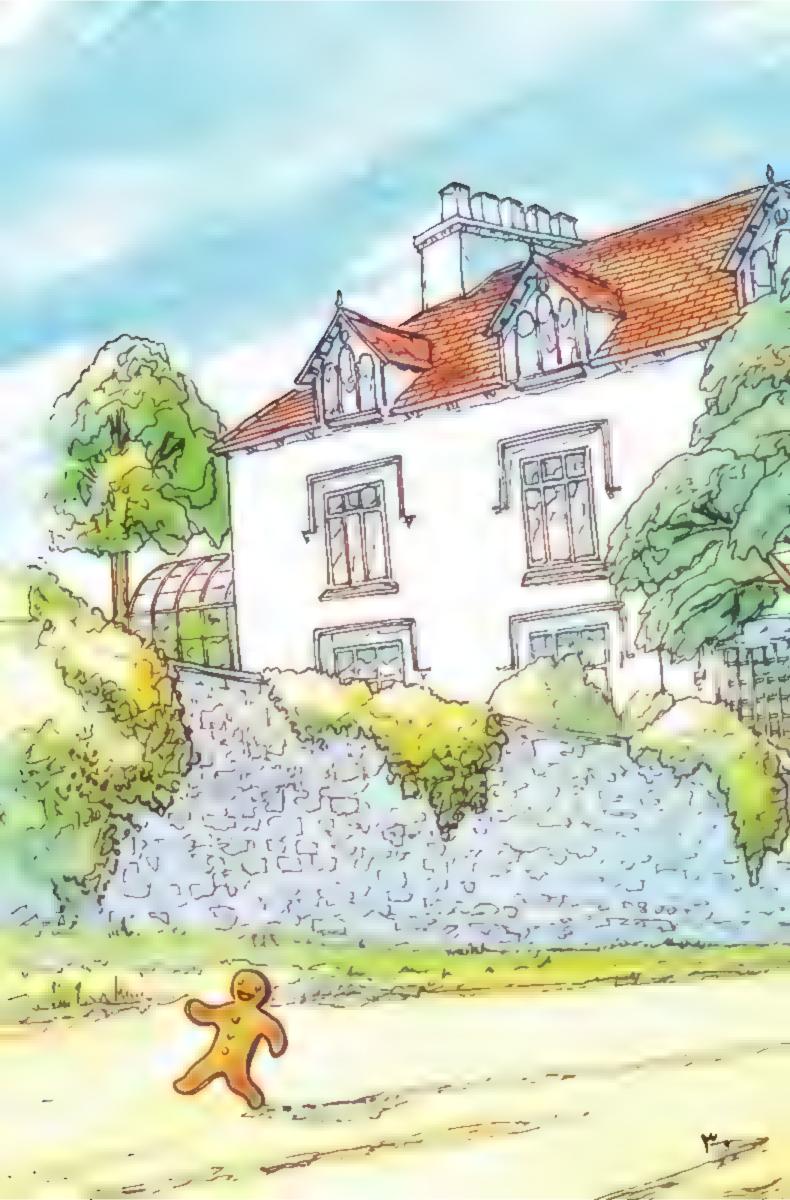




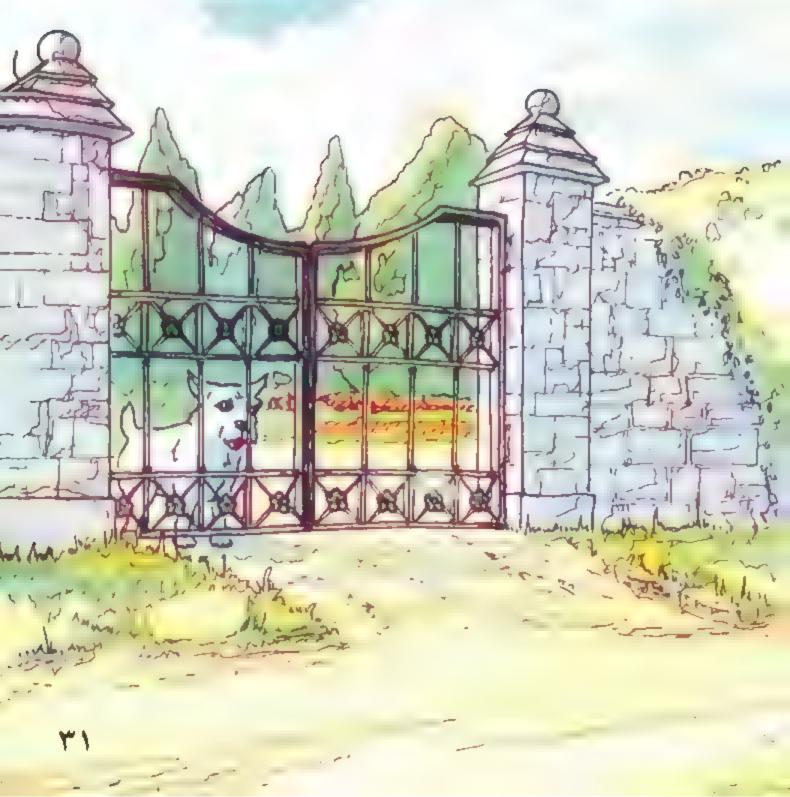


لَكِنَّ غُرُور زادَتْ مِنْ سُرْعَتِها، وَقَالَتْ: لَا، لَنْ أَقِف، لَنْ تَلْحَقَ بِيَ السَّيِّدَةُ العَجُوزُ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الرَّجُلُ الْعَجُوزُ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الْوَلَدَانِ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الحِصَانُ، وَلَنْ تَلْحَقِي بِي أَيَّتُهَا الْبَقَرَةُ. وَلَنْ يَأْكُلِّنِي أَحَدٌ مَعَ الْحَلِّيبِ.





شَاهَدَ كُلْبٌ غُرُور، فَتَعَجَّبَ، وَقَالَ: قِفِي يَا غُرُور، قِفِي، قُوِي يَا غُرُور، قِفِي، أُرِيدُ أَنْ آكُلَكِ مَعَ الحَلِيبِ.



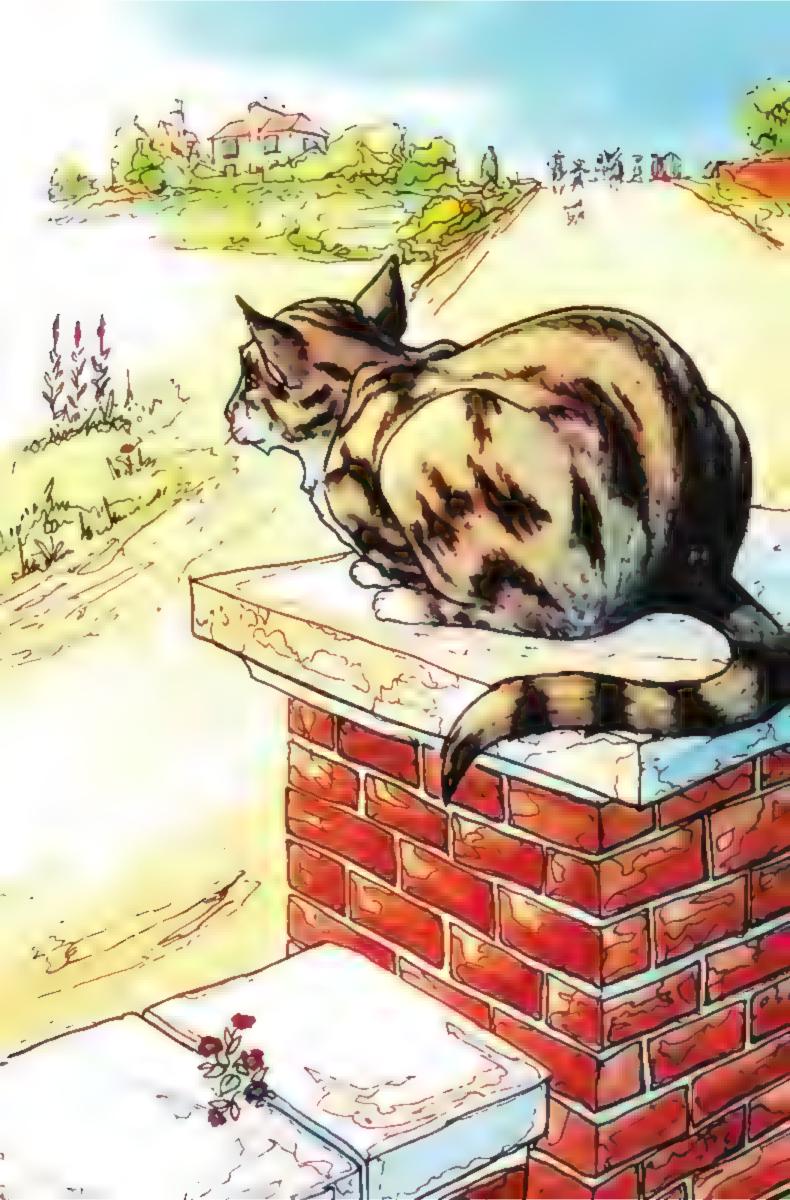


لَكِنَّ غُرُور زادَتْ مِنْ سُرْعَتِها، وَقَالَتْ:

لًا، لَنْ أَقِفَ.

لَنْ تَلْحَقَ بِيَ السَّيِّدَةُ العَجُوزُ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الرَّجُلُ العَجُوزُ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الوَلَدَانِ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الوَلَدَانِ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الوَلَدَانِ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الحِصَانُ، وَلَنْ تَلْحَقَ بِيَ البَقَرَةُ، وَلَنْ تَلْحَقَ بِيَ البَقَرَةُ، وَلَنْ تَلْحَقَ بِي البَقَرَةُ، وَلَنْ تَلْحَقَ بِي البَقَرَةُ، وَلَنْ تَلْحَقَ بِي أَيُّهَا الكَلْبُ. وَلَنْ تَلْحَقَ بِي أَيُّهَا الكَلْبُ. لَنْ يَأْكُلِنِي أَحَدٌ مَعَ الحَلِيبِ.





شَاهَدَتْ قِطَّةٌ غُرُور، فَتَعَجَّبَت، وَقَالَت: قِفِي يا غُرُور، قِفِي، أُرِيدُ أَنْ آكُلكِ مَعَ الْحَلِيبِ.



لَكِنَّ غُرُور زَادَتْ مِنْ سُرْعَتِها، وَقَالَتْ:

لا، لَنْ أَقِفَ.

لَنْ تَلْحَقَ بِيَ السَّيِّدَةُ العَجُوزُ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الرَّجُلُ الْعَجُوزُ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الْوَلَدَانِ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الحِصَانُ، وَلَنْ تَلْحَقَ بِيَ الْبَقَرَةُ، وَلَنْ يَلْحَقَ بِيَ الْكَلْبُ، وَلَنْ تَلْحَقِي بِي أَيَّتُهَا القِطَّةُ. لَنْ يَأْكُلَنِي أَحَدٌ مَعَ الحَلِيب.





وَصَلَتْ غُرُور إِلَى نَهْرٍ، فَاحْتَارَتْ، لِأَنَّهَا كَعْكَةٌ وَالكَعْكَةُ تَذُوبُ في المَاءِ. حَزِنَتْ لِأَنَّ القِطَّةَ سَتُمْسِكُ بِهَا، وَسَيُمْسِكُ بِهَا الكَلْبُ وَالبَقَرَةُ وَالحِصَانُ وَالوَلَدَانِ وَالرَّجُلُ العَجُوزُ وَالحِصَانُ وَالوَلَدَانِ وَالرَّجُلُ العَجُوزُ

قَالَتْ غُرُور:
مَا أَقَلَّ حَظِّي! الكُلُّ يُرِيدُ
مَا أَقَلَ حَظِّي! الكُلُّ يُرِيدُ
أَنْ يَأْكُلَنِي.
وَلَا أَقْدِرُ أَنْ أَهْرُب.



جَاءَ ثَعْلَبٌ وَقَالَ: أُرِيدُ أَنْ أُسَاعِدَك يا غُرُور. أَنَا أَسْبَحُ في المَاءِ، وَأَنْتِ تَرْكَبِينَ عَلَى ذَيْلِي. لا تَخَافي. تَعَالَيْ. اِرْكِبِي عَلَى ذَيْلِي.





رَكِبَتِ الكَعْكَةُ غُرُورِ عَلَى ذَيْلِ الثَّعْلَبِ المُحْتَالِ. عَلَى ذَيْلِ الثَّعْلَبِ المُحْتَالِ. وَأَخَذَ الثَّعْلَبُ يَسْبَحُ في المَاءِ.





أَنْزَلَ التَّعْلَبُ ذَيْلَهُ في المَاءِ فَوَصَلَ الْمَاءُ إِلَى قَدَمَيْ غُرُور. صَاحَتْ غُرُور: خَلِّصْنى أَيُّها الثَّعْلَبُ، قَدَمَايَ تَذُوبَانِ في الْمَاءِ. أَجابَ الثَّعْلَبُ المُحْتالُ: ارْكَبِي عَلَى ظَهْرِي. فَرَكِبَتْ غُرُور عَلَى ظَهْرِهِ وَأَكْمَلَ الثَّعْلَبُ السِّبَاحَة.





أَنْزَلَ الثَّعْلَبُ ظَهْرَهُ في المَاءِ. فَوَصَلَ المَاءُ إِلَى قَدَمَيْ غُرُور. صَاحَتْ غُرُور: خَلِّصْنى أَيُّها الثَّعْلَبُ، قَدَمَايَ تَذُوبَانِ في المَاءِ. أَجابَ الثَّعْلَبُ المُحْتالُ: اِرْكَبِي عَلَى رَأْسِي. فَرَكِبَتْ غُرُور عَلَى رَأْسِهِ. وَأَكْمَلَ الثَّعْلَبُ السِّبَاحَةَ.

أَنْزَلَ الثَّعْلَبُ رَأْسَهُ في المَاءِ. فَوَصَلَ الْمَاءُ إِلَى قَدَمَى غُرُور. صَاحَتْ غُرُور: خَلِّصْنى أَيُّها الثَّعْلَبُ، قَدَمَايَ تَذُوبَانِ في المَاءِ. أَجابَ التَّعْلَبُ المُحْتالُ: اِرْكَبِي عَلَى أَنْفِي. فَرَكِبَتْ غُرُورِ عَلَى أَنْفِ الثَّعْلَبِ. رَمَى الثَّعْلَبُ الكَعْكَةَ غُرُور إِلَى فَمِهِ وَابْتَلَعَهَا بِلُقْمَةٍ وَاحِدَةٍ.











# سِلْسِلَةُ «أَنَا أَقْرَأُ»

### المرْحَلَةُ الأولى:

١- ريمة والدِّباب
 ٢- التَّيوسُ الثَّلاثَةُ والمارِد
 ٣- أبو الحُصين
 ٤- القَزَمانِ الكريمان

٥. حَبيب وندى ٦. البُسْتانُ العَجيب

#### المرْحَلَةُ الثَّانِيَةُ:

١. رباب في الغابّة

۲۔ هاني وبَسْبوس

٣ـ زاهِر في العاصِمَة

٤. عُمَر والذُّئب

٥ ـ أسيرَةُ البُرْج

#### المرْ حَلَةُ الثَّالِثَةُ:

١- الكَعْكَةُ الهارِبَة
 ٢- سامِر والعِمْلاق
 ٣- سِرُّ الأَميرَة
 ٤- شَمْس والأَقْزام
 ٥- عازِفُ المِرْمار
 ٢- السّاحِرُ أُوْز

## المرْحَلَةُ الرّابِعَةُ:

١- روبِنْسُن كروزو
 ٢- وِلْيَم تل
 ٣- الفِرْشاةُ الذَّهَبِيَّة
 ١- الحَجَرُ العَجيب
 ٥- هادِيَة
 ٦- حارِسُ الحِكايات



مكتبة لبئناث ناشِرُونِكَ